

EN DE HU CZ PT RO SK HR LT

Users Manual

SMART RGB+W LED
with IR Remote

General information

- Operating temperature: -5 - 40°C
- This lamp is not suitable for use in dimmable circuits.
- Indoor use only.
- Use only in dry locations.
- The lamp must be controlled with the provided remote controller.
- Keep away from fire.
- Do not dismantle or charge the battery.
- Do not short circuit the battery.
- Pay attention to the polarity when changing batteries.

Bedienungsanleitung

SMART RGB+W LED
mit IR Fernbedienung

Allgemeine Informationen

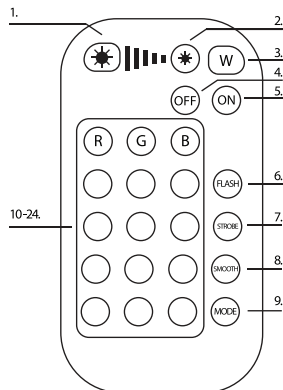
- Betriebstemperatur: -5 - 40°C
- Die Lampe kann in dimmbaren Stromkreisen nicht verwendet werden.
- Nur für interne Verwendung
- Das Gerät darf nur an Trockene Stellen verwendet werden.
- Das Gerät soll mit der mitgelieferten Fernbedienung gesteuert werden.
- Bitte halten Sie das Gerät von Feuer fern.
- Zerlegen oder wechseln Sie die Batterien nicht.
- Die Batterie darf nicht kurzgeschlossen werden.
- Achten Sie auf die Polarität der Batterien während Aufladung.

Használati utasítás

SMART RGB+W LED
IR Távirányítóval

Általános információk

- Működési hőmérséklet: -5 - 40°C
- A fényérszabályzás csak a távirányító használatával vezérelhető!
- Csak beltéri használatra!
- Fürdőszobákban és egyéb nedves, párs helyeken nem javasolt a használat!
- A fényforrás csak a mellékelt távirányítóval használható.
- Nylt lángtól távol tartandó.
- Az elem nem újratölthető!
- Ügyeljen a polaritásra új elem behelyezésekor!



Návod na použití

SMART LED RGB+W s IR
s dálkovým ovladačem

Všeobecné informace

- provozní teplota: -5 - +40°C
- ovládání jasu je možné jen pomocí dálkového ovladače
- jen pro vnitřní použití!
- použití v koupelnách a v jiných vlhkých prostorech se nedoporučuje!
- světelný zdroj je možné používat jen dodávaným dálkovým ovladačem
- chráňte před otevřeným ohněm
- baterie není dobíjecí!
- při vkládání nové baterie dávajte pozor na polaritu!

Manual

SMART LED COM CONTROL
REMOTO IR

Informação geral

- Temperatura de operação: -5 - 40°C
- Esta lâmpada não é adequada para uso em circuitos reguláveis.
- Apenas uso em espaços interiores.
- Apenas utilizar em locais secos.
- A lâmpada deve ser controlada com o controle remoto fornecido.
- Manter afastado do fogo.
- Não desmontar ou carregar a pilha.
- Não provocar curto-circuito na pilha.
- Ter atenção à polaridade quando trocar a pilha.

Vartotojo vadovas

SMART LED IR su nuotolinio
valdymo pultu

Bendra informacija

- Darbinė temperatūra: -5 - 40°C
- Ši lempa netinka naudoti reguliuojamoje grandinėje.
- Tik naudijimui patalpose.
- Naudokite tik sausoje vietoje.
- Lemputė turi būti valdoma nuotolinio valdymo pultu, kuris yra komplekte.
- Laikyti atokiau nuo ugnies.
- Negalima išmontuoti ar įkrauti akumuliatoriaus.
- Negalima trumpai jungti baterijas.
- Keisdami baterijas, atkreipkite dėmesį į poliškumą.

Manual de utilizare

BEC LED SMART IR cu
telemanda

Informatii generale

- Temperatura de funcționare: -5 - 40°C
- A nu se utilizeza în circuitele cu intensitate variabilă (dimmable).
- A se utiliza numai în interior
- Folosiți numai în locuri uscate.
- Beclul trebuie controlat cu ajutorul telecomenzii furnizate.
- Tineți departe de foc.
- Nu demontați sau încărcați bateria.
- Nu scurtcircuitați bateria.
- Aordați atenție polarității la schimbarea bateriilor.

Návod na použitie

SMART LED RGB+W s IR
dialkovým

Všeobecné informácie

- prevádzková teplota: -5 - 40°C
- ovládanie jasu je možné iba pomocou diaľkového ovladača
- len na vnútorné použitie!
- používanie v kúpeľniach a v iných vlhkých priestoroch sa neodporúča!
- svetelný zdroj je možné používať iba s dodávaným diaľkovým ovládaním
- chráňte pred otvoreným ohňom.
- batéria nie je dobíjací!
- pri vkladaní novej batérie dávajte pozor na polaritu!

UPUTA ZA UPORABU

SMART LED RGB+W s IR
Opće informacije

- Radna temperatura: -5 - 40°C
- Reguliranje jačine svjetlosti može se upravljati samo pomoću daljinskog upravljača!
- Samo za unutarnju uporabu!
- Uporaba u kupaoionicama, i drugim vlažnim, mokrim mjestima nije preporučljiva!
- Izvor svjetlosti se može koristiti samo s priloženim daljinskim upravljačem.
- Držati dalje od otvorenog plamena.
- Baterija se ne može ponovno napuniti!
- Obratite pozornost na polaritet prilikom stavljanja novih baterija!

For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de

	Functions (GB)	Funktionen (DE)	Funkciók (HU)	Funkce (CZ)
1.	Brightness up	Helligkeit auf	Fényerő növelése	Zvýšení jasu
2.	Brightness down	Helligkeit ab	Fényerő csökkentése	Snížení jasu
3.	Warm white (2700K)	Warmweiß (2700K)	Megleghéher mód (2700K)	Režim teplé bílé barvy (2700K)
4.	Off	Aus	Bekapcsolás	Zapnutí
5.	On	Ein	Kikapcsolás	Vypnutí
6.	Random color changing with flash mode	Zufälliges Farbwechsel mit Blinker-Modus	Véletlenszerű színváltakozás villogással	Náhodná změna barvy s blikáním
7.	Random color changing	Zufälliges Farbwechsel	Véletlenszerű színváltakozás	Náhodná změna barev
8.	Smooth color changing	Sanfter Farbwechsel	Véletlenszerű színváltakozás színátmenettel	Plynulá změna barev
9.	Sequenced color changing (1-15)	Sequenzierter Farbwechsel (1-15)	Statikus színek váltakozása (1-15)	Postupná změna barvy (1-15)
10-24.	Static colors	Statische Farben	Statikus színek	Statické barvy

	Funções (PT)	Funkcijos (LT)	Funcții (RO)	Funkcie (SK)	Funkcije (HR)
1.	Aumento de luminosidade	Ryškumo didinimas	Control luminozitate - sus (up)	Zvýšenie jasu	Povećavanje svjetlosti
2.	Diminuição de luminosidade	Ryškumo mažinimas	Control luminozitate - jos (down)	Zníženie jasu	Smanjivanje svjetlosti
3.	Branco quente (2700K)	Šilta balta šviesa (2700K)	Lumina calda - (2700K)	Režim teplej bielej farby (2700K)	Toplo bijeli režim rada (2700K)
4.	Off	Išjungta	Oprit(Off)	Zapinač	Uključivanje
5.	On	Ijungta	Pornit(On)	Vypínač	Isključivanje
6.	Mudança de cor aleatória com modo flash	Atsitiktinis spalvos keitimas blykstės režimu	Schimbarea aleatorie a culorii cu modul bli	Náhodná zmena farby s blikáním	Slučajna promjena boja uz bljeskanje
7.	Mudança de cor aleatória	Atsitiktinis spalvos keitimas	schimbarea aleatorie a culorii	Náhodná zmena farieb	Slučajna promjena boja
8.	Mudança de cor suave	Sklandžiai keičiasi spalva	estompare inceata culoare neteda	Hladká zmena farby	Slučajna promjena boja s prijelazom boja
9.	Mudança sequencial de cores (1-15)	Sekvencinis spalvos pokytis (1-15)	Schimbare de culoare secvențiată (1-15)	Postupná zmena farby (1-15)	Promjena statičnih boja (1-15)
10-24.	Cores estáticas	nuolatinis spalvos pokytis	Culori statice	Statické farby	24 Statiche boje